

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2020/983

(2020. gada 7. jūlijs)

par to, lai noslēgtu Protokolu, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku (2019–2024)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. pantu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu ⁽¹⁾,

tā kā:

- (1) 2006. gada 19. decembrī Padome pieņēma Regulu (EK) Nr. 2027/2006 ⁽²⁾, ar ko noslēdza Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku ⁽³⁾ ("nolīgums"). Nolīgums stājās spēkā 2007. gada 30. martā, tika automātiski atjaunots un joprojām ir spēkā.
- (2) Pēc Komisijas ieteikuma Padome 2018. gada 4. jūnijā nolēma atļaut sākt sarunas ar Kaboverdes Republiku par jauna nolīguma īstenošanas protokola noslēgšanu
- (3) Nolīguma līdzšinējā protokola darbības termiņš ir beidzies 2018. gada 22. decembrī.
- (4) Komisija Savienības vārdā ir risinājusi sarunas par jaunu protokolu. Šo sarunu iznākumā jaunais protokols tika parafēts 2018. gada 12. oktobrī.
- (5) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2019/951 ⁽⁴⁾ Protokols, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku (2019–2024) ⁽⁵⁾, tika parakstīts 2019. gada 20. maijā.
- (6) Protokolu provizoriski piemēro no tā parakstīšanas dienas.
- (7) Protokola mērķis ir ļaut Savienībai un Kaboverdes Republikai ciešāk sadarboties, lai veicinātu ilgtspējīgas zivsaimniecības politiku, zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Kaboverdes ūdeņos un Kaboverdes centienus attīstīt jūras nozaru ekonomiku.
- (8) Protokols būtu jāapstiprina.

⁽¹⁾ 2020. gada 17. jūnija piekrišana (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta).

⁽²⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 2027/2006 (2006. gada 19. decembris), lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku (OV L 414, 30.12.2006., 1. lpp.).

⁽³⁾ OV L 414, 30.12.2006., 3. lpp.

⁽⁴⁾ Padomes Lēmums (ES) 2019/951 (2019. gada 17. maijs) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Protokolu, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku (2019–2024) (OV L 154, 12.6.2019., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ OV L 154, 12.6.2019., 3. lpp.

- (9) Ar nolīguma 9. pantu ir izveidota Apvienotā komiteja, kuras uzdevums ir uzraudzīt nolīguma piemērošanu. Turklāt saskaņā ar minēto pantu un protokola 5. pantu, 6. panta 3. punktu un 7. panta 1. un 2. punktu Apvienotā komiteja var pieņemt dažas izmaiņas protokolā. Lai atvieglotu šādu grozījumu apstiprināšanu, Komisijai būtu jāļauj, ievērojot konkrētus materiālus un procesuālus nosacījumus, tos Savienības vārdā apstiprināt vienkāršotā procedūrā.
- (10) Savienības nostāja attiecībā uz izmaiņām protokolā būtu jānosaka Dalībvalstu valdību Pastāvīgo pārstāvju komitejai. Ierosinātie grozījumi tiks pieņemti, ja vien Dalībvalstu valdību Pastāvīgo pārstāvju komitejā pret to neiebildīs bloķējošais dalībvalstu mazākums saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4. punktu.
- (11) Nostāja, kas Savienībai jāieņem Apvienotajā komitejā attiecībā uz citiem jautājumiem, būtu jānosaka saskaņā ar Līgumiem un ieviestajiem prakses veidiem,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Protokols, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku (2019–2024).

2. pants

Padomes priekšsēdētājs norīko personu vai personas, kas ir tiesīgas Savienības vārdā sniegt protokola 16. pantā paredzēto paziņojumu.

3. pants

Saskaņā ar šā lēmuma pielikumā noteikto procedūru Komisijai tiek atļauts Savienības vārdā apstiprināt protokola izmaiņas, kuras jāpieņem Apvienotajai komitejai, kas ir izveidota ar nolīguma 9. pantu.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2020. gada 7. jūlijā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. ROTH*

PIELIKUMS

PROCEDŪRA PROTOKOLA IZMAIŅU APSTIPRINĀŠANAI, KURAS IR JĀPIEŅEM APVIENOTAJAI KOMITEJAI

Ja Apvienotā komiteja tiek aicināta pieņemt izmaiņas protokolā saskaņā ar protokola 5. pantu, 6. panta 3. punktu un 7. panta 1. un 2. punktu, Komisija tiek pilnvarota Savienības vārdā apstiprināt ierosinātās izmaiņas, ievērojot šādus nosacījumus:

1. Komisija nodrošina, lai apstiprināšana Savienības vārdā:
 - a) atbilstu kopējās zivsaimniecības politikas mērķiem;
 - b) būtu saskaņā ar attiecīgajiem noteikumiem, ko pieņēmušas reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas, un lai tajā tiktu ņemta vērā kopīgā pārvaldība, ko īsteno piekrastes valstis;
 - c) tajā tiktu ņemta vērā jaunākā statistiskā, bioloģiskā un cita relevantā informācija, kas ir nosūtīta Komisijai.
 2. Pirms Komisija Savienības vārdā apstiprina ierosinātās izmaiņas, Komisija tās iesniedz Padomei pietiekami ilgu laiku pirms attiecīgās Apvienotās komitejas sanāksmes.
 3. Dalībvalstu valdību Pastāvīgo pārstāvju komiteja izvērtēs ierosināto izmaiņu atbilstību kritērijiem, kas ir izklāstīti šā pielikuma 1. punktā.
 4. Ja vien pret ierosinātajām izmaiņām neiebilst tāds dalībvalstu skaits, kas atbilst bloķējošajam mazākumam Padomē saskaņā ar Līgumā par Eiropas Savienību 16. panta 4. punktu, Komisija tās Savienības vārdā apstiprina. Ja ir šāds bloķējošais mazākums, Komisija ierosinātās izmaiņas Savienības vārdā noraida.
 5. Ja turpmāko sanāksmju gaitā, tostarp uz vietas, nav iespējams panākt vienošanos, jautājumu vēlreiz nodod Padomei saskaņā ar 2.–4. punktā izklāstīto procedūru, lai Savienības nostājā ņemtu vērā jaunus elementus.
 6. Komisija tiek aicināta laikus pieņemt jebkādas pasākumus, kas ir vajadzīgi pēc Apvienotās komitejas lēmuma, vajadzības gadījumā arī attiecīgā lēmuma publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un jebkāda priekšlikuma iesniegšanu, kas ir vajadzīgs minētā lēmuma īstenošanai.
 7. Citos jautājumos, kas neattiecas uz izmaiņām protokolā saskaņā ar tā 5. pantu, 6. panta 3. punktu un 7. panta 1. un 2. punktu, nostāju, kas Savienībai jāpieņem Apvienotajā komitejā, nosaka saskaņā ar Līgumiem un ieviestajiem prakses veidiem.
-